

故事大王系列丛书

# 巧克力战争

qiǎokělì zhànzhēng



大石真 等 著

少年儿童出版社

故事大王系列丛书

# 巧克力 战争

QIAOKELI ZHANZHENG

大石真 等 著

少年儿童出版社



故事大王系列丛书  
巧克力战争

大石真 等 著

石奇人 等 插图

费嘉 装帧

---

责任编辑 马天宝 美术编辑 张志文

责任校对 黄 岚 技术编辑 王竹清

---

少年儿童出版社出版发行

上海延安西路 1538 号

邮政编码 200052

全国新华书店经销

上海市印刷四厂排版

上海市印刷四厂印刷

开本 787×1092 1/32

印张 4.625

字数 93,000

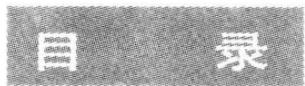
1998 年 7 月第 1 版

1998 年 7 月第 1 次印刷

印数 1—21,000

---

ISBN7-5324-3410-9/I·1423(儿) 定价:5.00 元



大石真

1 巧克力战争

朱伟杰 马昇嘉

79 关不住的防盗门

---

# 巧克力 战争

[日本]大石真 著

沈振明 译

## 写在前面的话

“喂！”肩上冷不丁被人拍了一下，我突然惊醒过来  
在我身边，站着一位列车员。

“到终点站了，请下车吧！”

啊，糟了！我一下醒悟过来。我出来旅行，竟然糊里糊涂地在夜行的列车上睡着了，坐车坐过头，一下来到了终点站。

我揉着惺忪的眼睛，提着行李袋，呆呆地站在站台上。

怎么办？如果坐返回去的列车，起码还要等三个小时以上，而这三个小时又该如何去消磨才好呢？

这时，我突然想起我有一个学生时代的朋友，在这个城市的一所小学里当老师。于是，我就在车站里打电话，问清楚了朋友学校的地址，马上坐了出租汽车，来到了这所学校。

“啊，真想不到你能来！”

我们分别已有整整十五年了，这可真是久别重逢。那位当小学老师的朋友，显得非常高兴地和我紧紧握手。

“大家身体都好，这可比什么都强！”我也高兴地说。

互相寒暄一番以后，我们就开始亲热地聊了起来。正聊得高兴时，我无意中朝窗外一瞥，看见外面开来一辆汽车，在校门前停下了。从车上跳下两个戴着白色厨师帽的青年。他

---

## • 巧克力战争 •

们两人“哼哧哼哧”地合抬着一个大得使人吃惊的奶油雕花大蛋糕，跑进了教师办公室。

我的那位朋友对他们说了声：“辛苦了！”

两个年轻人笑笑，放下蛋糕就走了。

“啊，这么大的蛋糕，是给谁的？”我奇怪地问。

“是给学校里的孩子们吃的呗！”朋友回答说。

“哎，这到底是怎么回事？”我更感到惊奇了。给学校里的孩子吃这么高级的大蛋糕，是不是也有点显得太阔气了吧？

“嘿嘿，说起这件事，里头还有一段很有趣的故事呢！”朋友禁不住独自笑了起来。他再想说下去，但看看手表，发现离开我乘车的时间不多了，就说：“嗨，这样吧，我以后再给你写信，在信中把这件事详详细细地讲给你听，如果你看了觉得有意思的话，就把它写成书吧。”

“好，那就这样吧！”我们又紧紧地握手，互相道别。

过了十天，朋友果真给我寄来了一封很长很长的信。于是，我马上把朋友信中说的事整理出来，写成一本故事书。

## 一、吵架



吵架是从鸡毛蒜皮的小事开始的。要说起 来，根子还在从老师那儿发下来的数学试卷上。

当老师捧着批改好的试卷一跨进教室时，整个教室顿时变得鸦雀无声。大家的目光齐刷刷地投向了那叠试卷。即使是最不用功的学生，即使是脑袋瓜再笨的学生，看来

也还是关心自己的成绩的。不过老师不到临下课时，是决不会把卷子发下来的。要是马上发下来了，教室里肯定会像捅了马蜂窝似的变得一片乱糟糟。

可是真想不到，也不知今天刮的是什么风，老师竟然在下课前十五分钟，就把试卷发下来了。

果然不出所料，马蜂们顿时就嗡隆嗡隆地闹腾起来了。那种乱哄哄的胡喊乱叫，简直要把人的耳膜都给震破。

“噢，一百分，一百分！”

“嗨呀，亏了！‘啪！’（那是拍巴掌的声音）要是照开头的那种答法就好了！”

“哎，你几分？你几分？”

“砰！砰！砰！”（那是两脚蹬地板的声音）

“我要哭了！我要哭了！啊啊……”

“咳！真是糟透了！”

“哈、哈、哈，噢噢，全对了，真快活！”

“算了，算了，反正我们的数学就是差劲！”

“臭蛋，这回算是完了！哎，你们看我。”“嚓——”（那是撕试卷的声音）

面对这种乱糟糟的哄闹，老师一时变得有点束手无策，呆愣在那里。待他缓过神来，“嗯嗯”地清清嗓子，涨红着脸马上一遍又一遍地喊：“静下来，静下来！”

可是，他的这种喊叫丝毫不起作用。

“唉，看来试卷是发得太早了些！”老师为自己的失误感到懊悔，只好站在那里生闷气。

正在这时，下课的铃声响了。他就像得救了似的，逃一样地奔出了教室。

在走廊里，老师一边走一边掏出手帕擦着汗津津的鼻子。因为老是擦鼻子，即使在冬天，他的鼻尖上也经常是汗津津的。他接着又擦了眼睛，甚至连耳朵孔也擦了。

教室里的哄闹声，还嗡嗡地在他耳边响着。他的情绪坏透了，嘟嘟囔囔地说：

“唉，唉，现在的学生呀，一碰到考试就成了小疯子似的

……”

教室里，小疯子们的喧嚣和骚乱直到现在还没有停下来。

“嗨，我接连五次得满分！哈哈，回家准能得优胜奖杯，还能吃上金泉堂的脆饼，那可真够棒的！”

小原疯疯癫癫地摇晃着身子，高兴地嚷着，无意中伸出的左手，“啪”地打在了藤本的脑袋上。

“哎哟！”藤本疼得叫了起来。

要是放在以前，小原一定会马上道歉说对不起的。可是现在的小原一反常态，五次连得一百分，兴奋得有点忘乎所以了。

“嘿嘿，哈哈，别生气，别生气。”他只是这么笑着说，也不赔礼道歉。

“你这家伙还笑哇？向我道歉！”

“噢，道歉，道歉。”小原一面说着，一面又咧开嘴笑了起来。

“这算什么道歉？头低下去，鞠着躬向我道歉！”

“对不起，我不干！”小原头一扭，鼻子里哼了一声。

“为什么？”藤本的脸色气得发青了。

“不为什么！”小原说。

“哎哟，哎哟，吵架啊？”这时，站在藤本边上的星野一下插到他俩中间，对小原说，“小原，这可是你的不对了！”

照理这么一来，两人的争吵也就可以平息了。可是接下去又出现了意外。小原突然伸出手，一下把藤本桌子上的试卷翻了过来。

“哈呀，怎么？六十分呀？哈哈哈……”

小原幸灾乐祸地哈哈大笑起来。

一股热血猛地冲上藤本的脑门，他眼前有点发晕，又羞又恼，突然伸出右手，照着小原的左脸用力打了过去。

“好哇，你这家伙敢打人！”小原的脸色也变了。

战斗开始。就像骤然敲响了开战锣鼓，气氛顿时紧张起来。

藤本出手抓住小原胸前的衣襟，先是一个扫堂腿，把小原踢得摇摇晃晃的。

数学冠军也不是软蛋，在摇晃中一下抱住了藤本。两人一起“通”地摔倒在教室的地板上。

藤本倒下后，迅速地翻过身来，骑到小原的身上，两手卡住了他的脖子。

“怎么样？赔礼道歉！赔礼道歉！”藤本对着身下的小原叫着。

小原的嘴巴张了张，“咕噜咕噜”地不知说了些什么。

藤本刚一松手，小原的嘴里就“噗”地飞出了一口唾沫。

热带鱼中有一种叫炮弹鱼的，喝进水后从嘴里射出来，百发百中，能射死飞在水面上的飞虫。小原的炮弹鱼战术，神妙地获得了成功。他吐出的唾沫，一下射中了藤本的眼睛。

藤本不由得用手去擦眼睛。小原瞅准这个机会，猛地把身子翻了上来。

形势发生了变化。现在小原在上面，藤本被压在下面。这样一来，身体胖墩墩的小原就占了绝对优势。任凭底下的藤本怎样挣扎，小原的身子一动也不动。



藤本用手“叭嗒叭嗒”地打地板，用脚“砰砰砰”地敲地板，接着又手脚一起并用，“扑通扑通”地敲打地板。可是看来再如何挣扎，也无济于事。

“怎么样？你这家伙！”

小原就像骑马一样坐在藤本身上，带着一种获胜后的得意劲连声叫着：

“怎么样？怎么样？”

地上的两人还僵持在那里。

教室里的同学们都屏住呼吸，神情紧张地看着他俩打架，可是谁也没有上前劝阻。

那是因为星野就像裁判员似的，站在两人的边上，没事儿一样地看着事态的发展。星野是个权威人物，像打架这一类事儿，让他去解决那是最合适不过了。

“好，到此为止！”

这时，星野终于发话了。

地上的两人还僵持在那里。

“好了，别磨磨蹭蹭，快起来！”

听到星野那严厉的口气，小原脸上露出不满的神色，勉勉

强强地松开手站了起来。

藤本也咬了咬牙，从地上爬了起来。

星野没有像真正的裁判员那样，抓住获胜者的手举起来挥舞，而是用威严的声音命令说：

“赶快到洗脸间去洗脸，快去！”

他们两人的脸都脏得不像样子了。

## 二、君影草大街

放学回家的路上，藤本和星野走到了一起。

开始时藤本一个人在前面走着，忽然感到后面背着的书包被人捅了一下，回头一看，原来是星野。

“把手举起来！”

星野手里握着他那把心爱的玩具手枪，做出要开枪的姿势，大声吆喝着。

藤本脸上露出尴尬的神情，傻笑着。

“哼，真混蛋，为那么一丁点儿事还打架呢！”星野讥嘲地说。

“谁让他看我的试卷，还六十分、六十分地乱叫。”

“你是六十分嘛，他又没有说错。又不是你得了一百分，他瞎说你六十分。”

被星野这么一说，藤本不吱声了。

“要是你真的得了一百分，小原的手碰到了你，你大概也不会发火吧？”星野的语气变得和缓了，安慰说，“哎，藤本，这次没考好，感到懊恼了吧？好好努力，下次一定能得一百分的！”

藤本点点头，“哈依”了一声。看他的神态，下次一定会像星野说的那样，争取去拿一百分的。

“哎，你那枪，借我玩玩。”

藤本从星野手里拿过枪，往上举着瞄了瞄。

“当心，别扣扳机，里面有子弹！”星野不放心地关照说。

星野说的子弹是气枪子弹。这把玩具手枪经过他自己的改造，能发射气枪子弹了。

他们走到了十字路口。藤本和星野的家都应该往右转弯。这时路边的信号灯正好是绿灯。藤本正要往右转弯，星野却止步停了下来。

“我要去一下君影草大街，买东西。”星野说。

“去哪家店？”

“唔，就是、就是那个金泉堂。”星野支支吾吾地说。

“啊，金泉堂？”藤本显得很吃惊，眼睛瞪得溜圆，他顿了顿又问，“哎，我跟你一起去行不行？”

“去吧，没关系。”

信号灯又突然换成了绿灯。两人一前一后，快步穿过了横道线。

过了十字路口，一直往前走五百米左右，就是这个城市里最最热闹繁华的君影草大街了。

君影草大街上的商行店铺，就像肩挨着肩，一家挨一家地排列着。大百货商店、超级市场、食品店、银行，全市第一流的店都集中在这里了。在这些店中间，最最有名的就是那家名叫金泉堂的糕点食品店。

金泉堂的出名，是因为这家店做出的法国式糕点具有独特的风味。像松脆饼啦，奶油馅蛋糕啦，巧克力奶油点心啦……那些香甜酥脆、美味爽口的点心，简直妙不可言。

“这么好吃的糕点，就是在东京也不一定能买得到呢！”

这里的人们，常常这么自豪地夸耀“金泉堂”的糕点。

住在小城市里的人，平时把什么东西都看作是东京的最高级，所以会说出这样的话。这金泉堂的糕点有多么高级也就可想而知了。

正因为这样，金泉堂的糕点也是最受孩子们的欢迎的。他们就连一共吃了多少金泉堂的糕点，也成了向别人炫耀的资本。

孩子们之间打赌时，就说：“要是输了，金泉堂哟！”

这意思很清楚，就是如果输了，就得用金泉堂的糕点来请客。

妈妈们鼓励那些读书不用功的孩子时，也说：“这回要是能得一百分，就买金泉堂的糕点给你吃。”

这句话比说别的什么作用都要大。只要一听到这句话，不管多



懒的孩子，都会令人难以相信地振作起精神，揉揉困乏的眼睛，坐到书桌前用起功来……

啊，金泉堂的糕点，真是说不上有多么香甜、多么可口、多么美妙！

但是金泉堂的糕点，也有一个大缺点。那就是同它的味道成正比，价格也贵得让人瞪眼咋舌。正因为这样，孩子们平时也就难得能吃上金泉堂的糕点。

“啧啧，真了不得，金泉堂！”

藤本咽了一口口水，接着又说：“我已经三个月没吃金泉堂的糕点了。噢，对了，上次吃的还是外婆上我家来时带来的呢！”

“唉，我妹妹小泉病了。”星野低声说，“她感冒躺在床上，已经三天了，什么东西都不想吃。要是给她金泉堂的糕点，我想她总要吃了吧？”

“你这家伙想得真周到！”藤本说。

“小泉吃了金泉堂的糕点，很快就会好起来的。”星野显得很有信心。

这时，藤本的脑子里也像忽然开了窍似的想：“嗨，对了，



下回我也装生病试试，什么也不吃，就那么躺着。哪怕妈妈再小气，也会因为担心而去买金泉堂的糕点给我吃了吧？哎，不过，如果像星野的妹妹小泉那样躺三天，什么也不吃，我能不能挺得住呢……”

一想到这里，他又马上泄了气。那个好不容易想出来的锦囊妙计，也像肥皂泡一样破灭了。

### 三、巧克力城堡

除了星期天以外，君影草大街最热闹的时候是傍晚时分。现在才刚刚过三点，大街上行人稀稀拉拉的，除了星野和藤本，别的小孩子的人影儿更是一个都见不到。

本来嘛，这君影草大街就像是这个城市的接待室，是专门接待大人，提供给大人使用的。

星野和藤本来到了金泉堂。他们一站到店门前，那扇擦得明晃晃的玻璃门就自动开了。

刚进店堂，一股醉人的香味，就直往他们的鼻孔里钻。

“欢迎，欢迎！”

一个戴着白帽子、胡子刮得发青的店员面对着他们点头鞠躬。

店堂里，这一堆那一堆的，到处都挤满了人，就像是一群